EP

## الأمم المتحدة

Distr.

**GENERAL** 

برنامج الأمم المتحدة للبيئة





UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/16

16 February 2007

**ARABIC** 

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال الاجتماع الحادي و الخمسون مونتريال، 19-23 مارس / آذار 2007

التأخيرات في تقديره الشرائح السنويكة

## نظرة عامة

1- تقدم هذه الوثيقة متابعة للمقرر الذي اتخذ في الاجتماع السابع والأربعين الذي طلب إدراج بند مستقل على جدول الأعمال يتعلق بحالات التأخير في تقديم الشرائح السنوية وصرف الأموال للشرائح والالتزامات (المقرر 50/47 (د)) في الاجتماعات التي تعقدها اللجنة التنفيذية في المستقبل. وينبثق هذا الطلب من حالات متكررة من الإحالات المتأخرة للشرائح السنوية التي ينجم عنها تأخير في تحويل الأموال وفي الوفاء بالالتزامات بتمويل الأنشطة المنصوص عليها في إطار الشرائح السنوية. ويرمي هذا البند من جدول الأعمال إلى تمكين اللجنة التنفيذية من تشجيع البلدان والوكالات ذات الصلة على زيادة جهودها من أجل إحالة الشرائح السنوية إلى الاجتماع المقبل للجنة التنفيذية ومعالجة الصعوبات التي تحول دون تقديم الشرائح السنوية في المهل المحددة لها.

2- تتناول هذه الوثيقة حالات التأخير في إحالة الشرائح التي كانت مستحقة التقديم في الاجتماع الحادي والخمسين وتقدم توصيات لتنظر فيها اللجنة التنفيذية .في اجتماعها الخمسين عالجت الوثيقة أيضا مسألة احالة شريحة سنوية كانت ناقصة و عليها بالتالي أن يسحب. غير أنه لم يكن هنالك مثل هذه الاحالات في الاجتماع الحادي و الخمسين.

## التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية (الشرائح التي كانت مستحقة التقديم في الاجتماع الحادي والخمسين)

2005 كان ثمة ثماني وثلاثون شريحة سنوية مستحقة التقديم في الاجتماع الحادي والخمسين. ولم يتم إحالة ست عشرة من أصل هذه الإحالات، مما يشكل زيادة نسبة إلى الإحالات التي لم تقدم إلى الاجتماع الخمسين والتي بلغ عددها آنذاك إحدى عشرة إحالة. ويعرض الجدول 1 الشرائح التي لم تقدم إلى الاجتماع الحادي والخمسين، مشفوعة بالأسباب التي قدمتها الوكالة المنفذة ذات الصلة. وفي ما يلي التوزيع حسب الوكالة: البنك الدولي (2)، فرنسا (1)، يوئنديبي (5)، يونيب (5) ويونيدو (3).

الجدول 1 الشرائح السنوية التي لم تقدم

ملاحظات الوكالات	الشرائح	القطاع	البلد	الوكالة
لم يتم بعد إبرام الاتفاق المتعلق بالهبة.	2006	إزالة مركبات	أنتيغوا	البنك
		الكلوروفلوروكربون	وبربودا	الدولي
بانتظار إدماج خطة العمل التي وافق عليها	2005	إزالة رابع كلوريد	باكستان	يونيدو
اجتماع الأطراف مؤخرا.		الكربون		
ينتظر طلب الشريحة التوقيع على وثيقة	2005	إزالة المواد	بنغلاديش	يوئنديبي
المشروع. أكد مكتب يوئنديبي القطري أن	و 2006	المستنفدة للأوزون		
المسألة عرضت على اجتماع لجنة التوجيه في				
وزارة البيئة والغابات وأن لجنة التخطيط				
أعطت موافقتها على وثيقة المشروع المرهونة				
الآن بتوقيع المستشار (مستشار الحكومة				
المؤقتة. وعقب توقيع المستشار تتنقل وثيقة				
المشروع إلى المرحلة النهائية من عملية موافقة				
الحكومة عليها. ويتوقع المكتب القطري				
ليوئنديبي أن لا تستغرق هذه العملية أكثر من				
شهر واحد.				
بانتظار التوقيع على وثيقة مشروع الوكالة	2005	إزالة المواد	بنغلاديش	يونيب
الرائدة.	و 2006	المستنفدة للأوزون		
انعدام التعاون. يرد وصف حالة مشروع التعزيز	2005	إزالة المواد	البوسنة	يونيدو

المؤسسي في الوثيقة المتعلقة بحالات التأخير في		المستنفدة للأوزون	و الهرسك	1
الموسمي في الوقيد- المستعد- بدرك المحدود في النفيذ المشاريع.		المستقدة فحورون	و هرست	
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/15)	2007	. 1 ( 71)	10.	. •¢
تعمل يونيب ويوئنديبي جنبا إلى جنب على	2007	إزالة مركبات	دومينيكا	يو ئنديبي
تنفيذ خطط إدارة الإزالة النهائية الأربع في		الكلوروفلوروكربون		ويونيب
منطقة شرق الكاريبي (سانت كيتس ونيفيس،				
سانت فنسنت وغرينادين، غرينادا ودومينيكا).				
ونظراً للتشابه بين هذه البلدان، اتخنت				
الوكالات المنفذة نهجاً إقليميا إزاء التنفيذ، حيث				
أنه يتوقع أن يسفر ذلك عن فوائد جمة لهذه				
البلدان وأوجه تعاون كثيرة بينها. وقد اعتمدت				
سنة 2007 لتحديد الإجراءات الإدارية لتنفيذ				
خطط إدارة الإزالة النهائية، وقد وقعت البلدان				
الأربعة جميعها على وثائق مشاريعها وعقدت				
حلقات عمل لمباشرة هذه المشاريع. وقد عقدت				
مشاورات بين أصحاب المصلحة. ويتوقع أن				
تتعاظم عملية التنفيذ بشكل ملموس في عام				
.2007				
نفس الملاحظات المتعلقة بدومينيكا.	2007	إزالة المواد	سانت فنسنت	يوئنديبي
		المستنفدة للأوزون	وجزرغرينادين	ويونيب
نفس الملاحظات المتعلقة بدومينيكا.	2007	إزالة مركبات	سانت كيــتس	يوئنديبي
		الكلوروفلوروكربون	ونيفيس	ويونيب ً
نفس الملاحظات المتعلقة بدومينيكا.	2007	إزالة مركبات	غرينادا	يوئنديبي
		الكلوروفلوروكربون		ويونيب
حصل تأخير في سفر المستشار للقيام بعملية	2007	إنتاج مركبات	فنزويلا	البنك
التدقيق في الحسابات.		الكلوروفلوروكربون		الدولي
في نهاية يناير كانون الثاني 2007، يتولى	2005	إزالة مركبات	كينيا	فرنساً
مكتب الأمين الدائم لوزارة البيئة مسؤولية		الكلوروفلوروكربون		-
الموافقة على الأنظمة. بيد أن منصب الأمين				
الدائم تبدل للأسف مؤخرا. وقد تم إطلاع				
الأمين الدائم الجديد بالكامل على حالة التأخير				
في الموافقة على الأنظمة المتعلقة بالمواد				
المستنفدة للأوزون وما قد يسفر عنه ذلك من				
نتائج بالنسبة لكينياً. وقد قرر الأمين الدائم				
الجديد أن يتم حسب الأصول أتباع كل ما يلزم				
من إجراءات للموافقة على الأنظمة المذكورة.				
وهو يحاول حاليا تحديد أسباب حالات التأخير				
الأخرى ويبدو أنه مهتم غاية الاهتمام بتسوية				
المسألة في أقرب فرصة ممكنة.				
عدم اتضاح مركز وحدة الأوزون الوطنية الذي	2006	إزالة مركبات	الجماهيرية	يونيدو
تناولته الوثيقة المتعلقة بحالات التأخير في تنفيذ		ر. الكلوروفلوروكربون	العربية	5 . 5.
المشاريع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/15)		25.5 555 555	الليبية	
(31,21,322,110,2/100iii/31/13)			****	

## تو صبات

- 4- قد ترغب اللجنة التنفيذية في ما يلي:
- (أ) ملاحظة المعلومات المتعلقة بالشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات التي قدمها إلى الأمانة كل

- من البنك الدولي وفرنسا ويوئنديبي ويونيب ويونيدو والواردة في الوثيقة المتعلقة بتأخيرات تقديم الشرائح السنوية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/16).
- (ب) ملاحظة أن 16 من أصل الشرائح السنوية الـ 38 للاتفاقات المتعددة السنوات التي كانت مستحقة التقديم لم تقدم في الوقت اللازم إلى الاجتماع الحادي والخمسين؛
- (ج) ملاحظة وجوب إرسال خطابات تتعلق بالشرائح السنوية المدرجة أدناه التي كانت مستحقة التقديم في الاجتماع الحادي والخمسين، مشفوعة بالأسباب المشار إليها في ما يتعلق بالتأخير، وتشجيع الوكالات المنفذة والحكومات ذات الصلة المشمولة بالمادة 5 على تقديم هذه الشرائح السنوية إلى الاجتماع الثاني والخمسين:

ملاحظات الوكالات	الشرائح	القطاع	اثبند	الوكالة
لم يتم بعد إبرام الاتفاق	2006	إزالة مركبات	أنتيغوا	البنك
المتعلق بالهبة.		الكلور وفلور وكربون	وبربودا	الدولي
بانتظار إدماج خطة العمل	2005	إزالة رابع كلوريد	باكستان	يونيدو
التي وافق عليها اجتماع		الكربون		
الأطراف مؤخراً.				
تقدم في الاجتماع الحادي	2005	إزالة المواد	بنغلاديش	يوئنديبي
والخمسين.	و 2006	المستنفدة للأوزون		
بانتظار التوقيع على وثيقة	2005	إزالة المواد	بنغلاديش	يونيب
مشروع الوكالة الرائدة.	و 2006	المستنفدة للأوزون		
انعدام التعاون.	2005	إزالة المواد	البوسنة	يونيدو
		المستنفدة للأوزون	والهرسك	
تعكف يونيب ويوئنديبي على	2007	إزالة مركبات	دومينيكا،	يوئنديبي
وضع الإجراءات الإدارية		الكلور وفلور وكربون	وغرينادا	ويونيب
الكفيلة بتنفيذ شرائح عام			وسانت	
2007 إقليميا للبلدان الـ 4			كيتس	
المعنية.			ونيفيس	
			وسانت	
			فينسنت	
			وغرينادين	
حصل تأخير في سفر	2007	إنتاج مركبات	فنزويلا	البذك
المستشار للقيام بعملية		الكلوروفلوروكربون		الدولي
التدقيق في الحسابات.				
لم تنشر الأنظمة المتعلقة بالمواد	2005	إزالة مركبات	كينيا	فرنسا
المستنفدة للأوزون في الجريدة		الكلوروفلوروكربون		
الرسمية.				
عدم اتضاح مركز وحدة	2006	إزالة مركبات	الجماهيرية	يونيدو
الأوزون الوطنية.		الكلوروفلوروكربون	العربية	
			الليبية	

\_\_\_\_\_